



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/361
30 June 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия
Пункты 12, 18, 28, 34, 36, 37, 38, 39,
43, 44, 77, 78, 83, 84, 85, 87, 88 и
89 первоначального перечня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

ВОПРОС О НАМИБИИ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОТКРЫТИЕ ГЛОБАЛЬНЫХ ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭКОНОМИЧЕСКОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ
ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

* A/44/50/Rev.1.

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ
ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В 1990 ГОДУ

КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ: УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных
Наций от 28 июня 1989 года на имя Генерального секретаря

От имени Группы 77 имею честь препроводить Вам настоящим декларацию, принятую на специальном совещании министров иностранных дел Группы 77, проходившем в Каракесе 21-23 июня 1989 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение вышеуказанной декларации министров иностранных дел Группы 77 в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам повестки дня 12, 18, 28, 34, 36, 37, 38, 39, 43, 44, 77, 78, 83, 84, 85, 87, 88 и 89, включенным в первоначальный перечень.

РАЗАЛИ Исмаил
Посол
Постоянный представитель Малайзии при
Организации Объединенных Наций
Председатель Группы 77
Нью-Йорк

ПРИЛОЖЕНИЕ

Каракасская декларация министров иностранных дел Группы 77
по случаю двадцать пятой годовщины Группы

Министры иностранных дел стран - членов Группы 77 провели 21-23 июня 1989 года в Каракасе, Венесуэла, совещание по случаю двадцать пятой годовщины создания Группы.

Они рассмотрели эволюцию мировой экономики за последние 25 лет, успехи, достигнутые Группой, и трудности, с которыми она столкнулась в своих попытках перестроить международные экономические отношения на справедливой и равноправной основе.

Они дали оценку изменениям, происходящим в мировой экономике и международных экономических отношениях, проанализировали возможности и задачи, которые эти изменения открывают перед международным экономическим сотрудничеством в целях развития, и выработали стратегию и комплекс практических мер с целью решения этих задач. Они также дали руководящие указания в отношении активизации сотрудничества в рамках Каракасской программы действий и повышения организационной эффективности Группы.

I. ГЛЯДЯ В БУДУЩЕЕ: ПРИЗЫВ К ОЖИВЛЕНИЮ ДИАЛОГА СЕВЕР-ЮГ

Министры стран - членов Группы 77 опубликовали следующее коммюнике:

1. На пороге XXI века страны - члены Группы 77 стоят перед лицом такой мировой ситуации, которая, хотя и является весьма сложной и неопределенной, все же предоставляет уникальную возможность для придания нового импульса международному сотрудничеству в целях развития.
2. Страны - члены Группы стремятся к достижению целей развития, находясь в весьма неблагоприятных внешних условиях. Наименее развитые из них сталкиваются с особыми трудностями. Многие эти страны предпринимают энергичные усилия по перестройке, которые влекут за собой значительные социальные и политические издержки.
3. Развивающиеся страны осуществляют широкий комплекс политических реформ и готовы к гораздо более свободной международной интеграции, чем в прошлом. Более открытая и объединенная мировая экономика является жизненно важным условием успеха их усилий.
4. В течение нескольких последних лет развивался обнадеживающий процесс ослабления глобальной политической напряженности. Это создает благоприятную атмосферу для выдвижения новых инициатив. Следует укреплять процесс оздоровления международного политического климата, распространяя его на все регионы мира и осуществляя поиск быстрых и надежных решений основных международных экономических и социальных проблем, в особенности тех, которые затрагивают развивающиеся страны.

5. Это следует осуществлять в соответствии с современной реальностью, в частности полностью учитывая требования, обусловленные глобальной взаимозависимостью. Сегодняшние проблемы могут быть разрешены только в том случае, если страны будут действовать вместе и если каждая из них не будет идти своим собственным путем. Никакая страна или группа стран, какой бы мощной она ни являлась, не может оградить себя от последствий глобальных социальных, экономических и экологических проблем или с успехом, без ущерба для своих собственных интересов, переложить бремя решения этих проблем на плечи более слабых членов международного сообщества.

6. Для нахождения и претворения в жизнь подлинно эффективных и прочных решений современных проблем жизненно необходим многосторонний, согласованный и комплексный подход; этого нельзя добиться за счет частичных, недальновидных и односторонних мер и механизмов. Произвольные односторонние действия могут привести лишь к ослаблению доверия, подрыву многосторонней системы и процесса и негативно сказаться на перспективах развития развивающихся стран.

7. Страны – члены Группы 77 вновь заявляют о своей глубокой приверженности делу решения экономических, социальных, культурных и гуманитарных международных проблем путем международного сотрудничества, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций, тем самым содействуя достижениям международного мира и безопасности.

8. Они подтверждают свое право и желание на равноправной основе пользоваться плодами мирового развития и прогресса, в частности достижениями современной науки и техники, с тем чтобы улучшить жизнь своих народов.

9. Международная солидарность нужна больше всего, она даже категорически необходима, во времена кризисов. Существует настоятельная потребность в серьезном и конструктивном диалоге между развитыми и развивающимися странами, если международное сообщество хочет избежать необратимого крушения международной экономической системы. Группа 77 подтверждает свою готовность и решимость вести такой диалог. Она настоятельно призывает развитые страны ответить взаимностью. В этой связи существует настоятельная необходимость добиться консенсуса, основу которого будут составлять вопросы роста и развития. Такое понимание должно привести к принятию эффективных совместных шагов в таких взаимозависимых областях, как деньги, финансы, торговля, внешняя задолженность и развитие.

10. Министры тем самым заявляют о своей решимости использовать в предстоящие годы все имеющиеся у них возможности для содействия осуществлению систематических шагов и развития диалога. Каракасская декларация является полезным и своевременным вкладом в эти усилия, поскольку представляет собой составную часть шагов, которые Группа будет продолжать предпринимать, в частности на специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной международному экономическому сотрудничеству, которая состоится в апреле 1990 года, и в разработке международной стратегии развития на 90-е годы.

II. ГРУППА 77 И СОДЕЙСТВИЕ МЕЖДУНАРОДНОМУ ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

1. Создание 25 лет назад Группы 77 стало результатом коллективного осознания развивающимися странами того, что все они испытывают аналогичные и общие проблемы, причины которых обусловлены несправедливой по своей сути структурой международных экономических отношений. Ее создание свидетельствовало об их решимости исправить такое положение при помощи международного сотрудничества, основанного на взаимности интересов. В своих целях Группа 77 отразила принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций и убежденность в том, что для поддержания международного мира и безопасности необходимо разрешить международные экономические, социальные и гуманитарные проблемы. Поэтому Группа подтверждает правомерность и высшую необходимость перестройки международных экономических отношений на справедливой и равноправной основе. Она будет и впредь твердо верить в эффективность многостороннего сотрудничества на форумах Организации Объединенных Наций.

2. С момента создания Группы 77 по случаю первой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в июне 1964 года ее масштабы деятельности значительно расширились. За эти 25 лет она стала не только одним из главных факторов международных экономических отношений, но также основным генератором идей, концепций и предложений, касающихся сотрудничества в процессе развития. Ее возрастающая роль является очевидным подтверждением убежденности вновь образовавшихся стран в том, что политическая свобода, для того чтобы она была эффективной и имела смысл, должна обеспечиваться их экономической независимостью и приводить к повышению уровня жизни их народов. Вместе с движением неприсоединившихся стран Группа стала символом единства и солидарности, лежащих в основе отношений развивающихся стран, и отражает их общий глобальный подход к международным экономическим проблемам.

3. За последние 25 лет Группа 77 предприняла ряд инициатив, направленных на содействие экономическому сотрудничеству в целях развития развивающихся стран. Она добилась важных результатов, наиболее значительным из которых является принятие консенсусом Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи - необходимость решения этой задачи продолжает оставаться насущным и актуальным вопросом.

4. Конструктивный подход, который проявляет Группа 77, не встречает соответствующего отклика со стороны развитых стран. Во многих случаях это приводит к тому, что соглашения и обязательства, принятые консенсусом, не соблюдаются. Группа убеждена в верности своего подхода и будет продолжать свои усилия по использованию всех возможностей для развития диалога и сотрудничества.

5. Группа 77 придает основополагающее значение развитию экономического сотрудничества между развивающимися странами. Такое сотрудничество необходимо для снижения степени уязвимости развивающихся стран перед внешними факторами и обеспечения максимальной взаимодополняемости с целью ускорения развития их экономик. Каракасская программа действий, принятая в 1981 году, является крупным шагом по перенесению этих целей в плоскость практических совместных действий. Группа вновь заявляет о своей решимости активизировать сотрудничество между развивающимися странами, с тем чтобы содействовать достижению коллективной самообеспеченности.

6. Развивающиеся страны всегда понимали, что они сами несут ответственность за развитие своих экономик. Однако для успеха их усилий необходимы благоприятные внешние условия. Поэтому они стремились к улучшению международной экономической обстановки, с тем чтобы она содействовала развитию.

7. Несмотря на трудности, стоящие перед ними, развивающиеся страны добились значительных результатов в своем экономическом и социальном развитии. Однако вследствие существенного ухудшения внешних условий в 80-е годы их усилия по развитию натолкнулись на серьезные препятствия. Условия жизни во многих развивающихся странах ухудшились по сравнению с началом десятилетия. Во многих странах существенно разрушена экономическая и социальная инфраструктура, которая создавалась ценой больших усилий на протяжении лет, а это негативно сказывается на их экономическом росте и перспективах развития. Бремя перестройки оказалось непропорционально тяжелым для развивающихся стран, и оно влечет за собой неприемлемо значительные социальные и политические издержки. Во многих районах мира наблюдается рост абсолютной бедности.

8. Официальная помощь в целях развития по-прежнему составляет менее половины согласованных на международном уровне целевых показателей. Резко сократился объем прямых иностранных инвестиций и ссуд, предоставляемых коммерческими банками. Развивающиеся страны стоят перед лицом проблем, связанных с огромной внешней задолженностью, падением цен на сырье до беспрецедентно низких уровней, ухудшением условий торговли и ростом протекционизма на рынках развитых стран. Все это приводит к парадоксальному явлению, связанному с обратным потоком ресурсов из развивающихся в развитые страны. Что касается конъюнктуры денежных рынков, то здесь прослеживается тенденция к нестабильности и несбалансированности валютных курсов. Основные диспропорции продолжают сохраняться, усиливая элемент неопределенности. Международная экономическая ситуация по-прежнему характеризуется свойственными всей системе дефицитом и асимметрией, а также структурными диспропорциями. Развивающиеся страны приняли на себя основную тяжесть последствий замедления темпов развития, а это привело к дальнейшему расширению экономического, технологического и научного разрыва между развитыми и развивающимися странами.

9. На протяжении большей части 80-х годов диалог Север-Юг продолжал оставаться неразвитым. Считалось, что многостороннее экономическое сотрудничество является неэффективным, хотя в это время в нем была наибольшая потребность. Крупнейшие промышленно развитые страны зачастую должным образом не учитывали далеко идущие последствия занимаемых ими политических позиций для остального мира, в особенности для развивающихся стран.

10. В наименее развитых из развивающихся стран, которые стоят перед лицом колоссальных трудностей структурного характера, в 80-х годах наблюдалось крайнее ухудшение общего социально-экономического положения, несмотря на важные внутривнутриполитические меры, осуществленные ими в соответствии с Основной новой программой действий на 80-е годы, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Последствия неблагоприятного для них внешнего экономического климата, характеризующегося, среди прочего, несоответствием потока внешней помощи, значительным ухудшением условий торговли их продукцией, увеличением доли задолженности по отношению к валовому внутреннему продукту, были еще более усугублены тем, что не были выполнены рекомендации Основной новой программы действий и ее среднесрочного обзора. С этой целью Группа 77 подчеркивает важность

активизации международных усилий по оживлению роста и развития наименее развитых стран и отмечает важность второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в 1990 году, для принятия основного плана действий по обеспечению устойчивого развития наименее развитых стран на 90-е годы.

11. Не имеющие выхода к морю и островные развивающиеся страны также продолжают испытывать воздействие своих особых проблем и неблагоприятных условий, которые отрицательно сказываются на их развитии. Группа 77 подчеркивает важность принятия международным сообществом срочных мер, которые будут направлены на решение конкретных проблем и удовлетворение особых нужд этих стран.

12. Нынешняя экономическая ситуация в Африке, которая характеризуется низким уровнем экономического роста, требует более эффективного выполнения обязательств развитыми странами в период до конца 1990 года, с тем чтобы можно было достичь целей развития и экономического роста, изложенных в Программе действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы. Для этого следует пересмотреть ныне действующие традиционные программы структурной перестройки и заменить их другими, более жизнеспособными альтернативными программами, которые обеспечивали бы полный учет социальных, политических и экономических реалий Африки, восстановили бы рост и содействовали ее долгосрочному развитию.

13. Группа 77 подчеркивает настоятельную необходимость осуществления в полном объеме Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки в поддержку усилий, принимаемых в соответствии с соглашениями "Эскипулас-II", для обеспечения мира и развития в регионе.

14. Группа 77 вновь заявляет о том, что колониализм, неоколониализм, вмешательство во внутренние дела других государств, апартеид, расизм и все формы расовой дискриминации, иностранная агрессия, оккупация, господство, эксплуатация и дестабилизация представляют собой основные препятствия для экономического и социального развития развивающихся стран. Группа вновь подтверждает свою решимость принимать эффективные меры на индивидуальной и коллективной основе, призванные положить конец такой практике.

15. На положение в южной части Африки по-прежнему оказывают серьезное воздействие политика политической и экономической дестабилизации и акты агрессии, осуществляемые режимом апартеида Южной Африки против "прифронтовых" и других соседних государств. Международному сообществу следует оказывать большее давление на режим апартеида, с тем чтобы он отказался от своей отвратительной политики и немедленно прекратил свои акты дестабилизации и агрессии. В то же время международному сообществу следует оказывать этим странам более значительную помощь, с тем чтобы они смогли осуществить свои программы экономического подъема и развития. Кроме того, режим апартеида следует также заставить действовать в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, с тем чтобы дать возможность народу Намибии распоряжаться своими ресурсами и судьбой.

16. Палестинский народ продолжает жить в тяжелых условиях израильской оккупации, которая лишила его своей земли и своих природных и других ресурсов и привела к ухудшению условий его жизни. Борьба палестинского народа за достижение

политической, социальной и экономической свободы и обеспечение права на развитие требует, чтобы международное сообщество приняло меры с целью обеспечения максимальной поддержки героической интифады палестинского народа. Кроме того, арабский народ, проживающий на сирийских Голанах и в районах южного Ливана, по-прежнему находится под израильской военной оккупацией, которая лишает его земли и других ресурсов, тем самым тормозя его экономическое и социальное развитие. Группа 77 решительно выступает за прекращение этой оккупации.

17. Группа 77 призывает международное сообщество принять срочные и эффективные меры, с тем чтобы положить конец участившемуся и принявшему новые формы применению принудительных мер против развивающихся стран, включая блокаду, эмбарго и замораживание активов.

18. Факторы, действующие в последние годы в мировой экономике, создают угрозу расширения пропасти между Севером и Югом. Нельзя сохранять мир, разделенный на имущих и неимущих. Ни одна страна не может изолировать или оградить себя от негативного воздействия такой нестабильной в самой своей основе ситуации. Мировая экономическая структура, основанная на сохраняющемся неравенстве, не может существовать вечно. Она должна быть изменена при помощи совместных действий международного сообщества.

19. Международный политический климат существенно улучшился. Удалось добиться обнадеживающего прогресса в деле разрешения региональных и глобальных конфликтов. Во многих районах мира были выдвинуты экономические и политические идеи. Это создает благоприятную обстановку для осуществления новых инициатив. С другой стороны, если не принимать соответствующих мер в отношении вновь возникающих экономических проблем, то порождаемая ими напряженность вполне может свести на нет нынешние тенденции к установлению глобального мира и гармонии.

20. Нынешнее ослабление напряженности открывает благоприятную возможность для международного сообщества. В его основе лежит понимание надвигающейся угрозы выживанию людей, которую заключают в себе гонка ядерных вооружений, ухудшение состояния окружающей среды и такие другие угрозы безопасности невоенного характера, как голод, нищета, болезни, неграмотность, колоссальное экономическое неравенство как внутри стран, так и между ними, а также стихийные и вызываемые человеком бедствия. Для решения столь крупномасштабных и сложных проблем необходим согласованный и последовательный подход в рамках многостороннего механизма.

21. Международная экономическая структура становится все более многополюсной. В то же время прослеживается тенденция к интеграции экономик развивающихся стран. Социалистические страны находятся в процессе осуществления широкого комплекса реформ, направленных на более тесную интеграцию их экономик в основном русле развития мировой экономики. Многие развивающиеся страны тоже готовы к более свободной интеграции с мировой экономикой, чем в прошлом. Некоторые развивающиеся страны стремятся также к укреплению осуществляемых ими региональных интеграционных процессов. Для успеха этих интеграционных стратегий необходима гораздо более открытая и объединенная мировая экономика. В то же время настоятельно необходимо, чтобы объединенные и интегрированные рынки развитых стран стали менее замкнутыми и расширяли, а не ограничивали возможности доступа на рынки для развивающихся стран.

22. Современная техническая революция, особенно в области информационной и коммуникационной техники, сделала страны мира более взаимозависимыми, а мировые экономические проблемы более взаимосвязанными, чем когда-либо ранее. Последствия макроэкономической политики крупнейших экономических держав выходят за рамки их национальных границ и затрагивают экономику всех стран, в особенности развивающихся. Координация такой политики должна быть поставлена на более широкую основу и соответствовать потребностям роста и развития всех стран, в особенности развивающихся. Кроме того, нынешние экономические и социальные проблемы стали столь сложными, что решить их не под силу какой-либо одной стране или группе стран в отдельности. Поэтому необходимо обеспечить, чтобы глобальная взаимозависимость была поставлена на равноправную и коллективную основу с целью достижения социально справедливого, экономически обоснованного устойчивого развития.

23. Эти задачи, стоящие перед международным сообществом, выполнимы лишь в том случае, если решать их в контексте развивающейся и растущей мировой экономики. Следовательно, необходимо сформировать глобальный консенсус в отношении роста и развития и разработать пакет политических мер, которые могли бы обеспечить подъем мировой экономики до уровня активного роста и, в особенности, содействовать ликвидации абсолютной бедности.

24. Рост мировой экономики может быть устойчивым и независимым только в том случае, если все ее составные части развиваются гармонично. В то же время, наличие в развитых странах неиспользованных возможностей и огромный потенциальный спрос, наблюдающийся в развивающихся странах, требуют смелых шагов с целью существенного наращивания покупательной силы в развивающихся странах. Этого следует добиваться за счет значительного усиления потока финансовых ресурсов, предоставляемых на льготных условиях, и существенного уменьшения задолженности. Эти шаги позволят не только ускорить развитие в развивающихся странах, но также улучшить перспективы мировой экономики.

25. Первым шагом должно стать обращение вспять чистого оттока ресурсов из развивающихся стран, с тем чтобы положить конец практике лишения экономик развивающихся стран инвестиций и капитала, необходимых для развития и модернизации их производственных мощностей и удовлетворения законных социальных потребностей населения.

26. Жизненно важное значение имеет определение как можно скорее согласованных на международном уровне целей официальной помощи в целях развития (ОПР), принятой Генеральной Ассамблеей два десятилетия назад. Возникновение и обострение кризиса задолженности свидетельствуют о том, что международная финансовая система не в состоянии передавать в достаточном объеме ресурсы развивающимся странам на соответствующих условиях и договоренностях, а также о том, что предоставление ссуд на коммерческой основе не может заменить собой потоков ресурсов из официальных и многосторонних источников.

27. Отмечая, что многие развивающиеся страны выделяют значительную долю имеющихся у них ограниченных ресурсов на развитие своих людских ресурсов, Группа подчеркивает необходимость дальнейшего укрепления и расширения базы людских ресурсов развивающихся стран. Для того чтобы они были в состоянии решать задачи развития и ускорения технического прогресса с целью обеспечения устойчивого развития,

необходима поддержка международным сообществом усилий развивающихся стран в этой области, оказываемая в полном соответствии с их национальными приоритетами и планами.

28. Многостороннее финансовое сотрудничество в целях развития должно быть ориентировано на обеспечение устойчивого и длительного экономического роста и развития всех развивающихся стран в соответствии с их целями и приоритетами. При осуществлении такого сотрудничества следует учитывать их социальные нужды, а также их долгосрочные потребности в области социально-экономических преобразований и развития, помимо их ближайших бюджетных и финансовых потребностей.

29. Составной частью усилий по расширению потока ресурсов, направляемых в развивающиеся страны, должно стать предоставление промышленно развитыми странами стимулов для увеличения в развивающихся странах доли иностранных инвестиций, которые будут дополнять внутренний капитал в соответствии с законами, целями и приоритетами этих стран.

30. Кризис задолженности приобрел серьезные политические и экономические масштабы и стал одним из главных препятствий росту и развитию развивающихся стран. Его необходимо разрешить в духе общей ответственности и на основе комплексной и всеобъемлющей стратегии. Группа 77 призывает значительно и своевременно сократить общую сумму внешней задолженности развивающихся стран и объем выплат по ее обслуживанию, а также направить значительный поток новых финансовых ресурсов, который соответствовал бы их экономическим потребностям. Что касается многих стран с низкими доходами, то для возобновления ими процесса развития необходимо значительно уменьшить их бремя задолженности. С тем чтобы разрешить тяжелый кризис задолженности и не допустить обострения и распространения проблем внешней задолженности развивающихся стран, международному сообществу следует принять меры в таких взаимосвязанных областях, как торговля, денежное обращение и финансы.

31. В этой связи Группа 77 дала высокую оценку важной инициативе, выдвинутой Его Высочеством эмиром Кувейта на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи с целью разрешения проблемы задолженности развивающихся стран.

32. Следует содействовать значительному увеличению объема экспортных поступлений развивающихся стран, в том числе при помощи укрепления и расширения и строгого соблюдения режима особого и дифференцированного обращения, предоставления их товарам неограниченного доступа на рынки развитых стран, ликвидации протекционизма и осуществления других мер, принимаемых развитыми странами, таких, как производственные и экспортные субсидии, улучшение условий торговли и создание стабильного и доходного международного сырьевого рынка, а также передача технологий, которые позволили бы развивающимся странам расширить и диверсифицировать свою производственную базу.

33. Следует укреплять и совершенствовать систему международной торговли, с тем чтобы она в большей степени соответствовала потребностям развивающихся стран в области торговли и развития. Группа 77 придает большую важность уругвайскому раунду торговых переговоров как средству укрепления системы многосторонней торговли. Она надеется, что вопросам и проблемам, представляющим особый интерес для развивающихся стран, будет уделяться максимальное внимание, что позволит добиться сбалансированных результатов, которые приведут к улучшению экспортных

перспектив развивающихся стран в соответствии с их потребностями и задачами в области торговли и развития. В этой связи Группа 77 приветствует недавно достигнутую на уругвайском раунде договоренность, призванную обеспечить либерализацию торговли в области сельского хозяйства. Группа 77 настоятельно призывает развитые страны полностью соблюдать договоренность, достигнутую в ходе седьмой сессии ЮНКТАД, о том, что выполнение обязательств, согласованных на многостороннем уровне, в отношении торговли товарами не должно ставиться в зависимость от получения уступок в других областях.

34. Члены Группы 77 будут продолжать делать все возможное, чтобы не допустить ухудшения состояния окружающей среды. Группа подтверждает свою приверженность укреплению международного сотрудничества в области охраны окружающей среды, что требует осуществления глобальных, многосторонних усилий в рамках форумов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы решить эти проблемы во всех их аспектах. Концепция устойчивого развития обязательно должна предполагать удовлетворение основных потребностей народов развивающихся стран, сохранение соответствующих темпов роста, позволяющих им добиться своих социальных и экономических целей и улучшить качество жизни в здоровой, безопасной и чистой окружающей среде. Концепцию устойчивого развития не следует использовать в качестве предлога для выдвигания дополнительных условий в политике многосторонних организаций, занимающихся вопросами развития и финансов. Они подчеркнули, что бедность и ухудшение состояния окружающей среды тесно взаимосвязаны, что поэтому защиту окружающей среды необходимо считать органической частью процесса развития и что ее нельзя рассматривать в отрыве от него. Чрезмерная нагрузка на природные ресурсы вследствие бедности и роста населения порождает такие проблемы, как ухудшение качества земли, обезлесение и опустынивание, которые необходимо рассмотреть в срочном порядке, наряду с осуществлением усилий по решению глобальных экологических проблем. В этой связи Группа подчеркнула важность вспомогательных мер, принимаемых в интересах развивающихся стран, в любых договоренностях, предусматривающих согласованное многостороннее взаимодействие в области охраны окружающей среды. Настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество предусмотрело выделение чистых дополнительных финансовых ресурсов на цели сотрудничества в области охраны окружающей среды, которое, среди прочего, должно использоваться для предоставления доступа к экологически безопасным технологиям и передачи таких технологий. Следует предоставлять развивающимся странам альтернативные технологии на льготных условиях. Поскольку на развитые страны приходится основная доля производства и потребления экологически вредных веществ, они должны нести главную ответственность за поиск долгосрочных решений в области охраны глобальной окружающей среды и вносить основной вклад в международные усилия по ограничению потребления таких веществ. Группа вновь заявляет о том, что при принятии мер на международном уровне следует в полной мере учитывать существующую асимметрию в глобальной структуре производства и потребления и сознательно стремиться к ее перестройке.

35. Группа 77 приветствует предложение Бразилии о проведении в этой стране предполагаемой второй всемирной конференции по окружающей среде и развитию.

36. Группа 77 считает, что открылись большие перспективы для того, чтобы придать новый импульс диалогу по проблемам развития и вдохнуть новую жизнь в механизмы и структуры международного экономического сотрудничества. Группа полна решимости использовать все возможности для развития серьезного и предметного диалога в духе

взаимной заинтересованности и солидарности между людьми. В этой связи она полна решимости внести свой вклад в дело развития международного понимания и содействия международному сотрудничеству в ходе специальной сессии Генеральной Ассамблеи и при разработке международной стратегии развития на 90-е годы, на предстоящей восьмой сессии ЮНКТАД и таких других совещаниях политического характера, включая встречи на высшем уровне между развитыми и развивающимися странами, которые могут быть организованы.

37. На специальной сессии Генеральной Ассамблеи Группа будет стремиться к достижению договоренности с развитыми странами относительно направлений деятельности по решению на комплексной основе некоторых из неотложных проблем, стоящих перед ее странами-членами, в том числе проблем в области денежного обращения, финансов, потоков ресурсов, торговли, сырьевых товаров, внешней задолженности и развития, с должным учетом существующей асимметрии и результатов обсуждения особых потребностей развивающихся стран и обстоятельств, в которых они находятся. Цель будет заключаться в том, чтобы, по меньшей мере, достичь консенсуса относительно природы этих проблем, подхода, необходимого для их решения, и принципов и механизмов, которые должны применяться. Это действительно будет ближайшей реальной возможностью возобновления диалога Север-Юг на всесторонней основе, со всей серьезностью и целеустремленностью. Процесс разработки международной стратегии развития на 90-е годы должен открыть возможности для достижения этих целей в долгосрочной перспективе. В то же время он должен предоставить четкие рамки для международного сотрудничества и возможность правительствам взять на себя конкретные обязательства.

III. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

1. С момента своего создания в 1964 году Группа 77 стремится к развитию экономического сотрудничества между развивающимися странами. Министры вновь подтвердили свою приверженность делу укрепления экономического сотрудничества между развивающимися странами в целях достижения коллективной самообеспеченности.

2. Принятая в мае 1981 года Каракасская программа действий в области экономического сотрудничества между развивающимися странами явилась выражением чаяний развивающихся стран и отражением их желания развивать такое сотрудничество в качестве дополнительного фактора сотрудничества Север-Юг и неотъемлемого элемента коллективных действий Группы, нацеленных на перестройку международных экономических отношений и установление нового международного экономического порядка. Она ознаменовала собой начало нового этапа такого сотрудничества, предложив комплекс мер в восьми секторах и четко разработанный механизм имплементации и последующей деятельности. Осуществлению Программы мешают структурные препятствия финансового и экономического характера, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, а также несбалансированность международных экономических отношений. Несмотря на многие трудности, возникающие в ходе ее осуществления, Программа продолжает оставаться важным инструментом содействия экономическому сотрудничеству между развивающимися странами. Министры подчеркнули необходимость активизации сотрудничества в рамках этой Программы.

3. Министры отметили, что нынешняя международная обстановка затрудняет сотрудничество Юг-Юг и одновременно открывает благоприятные возможности для его развития. С одной стороны, ухудшение экономического положения развивающихся стран, как правило, сказывается на деятельности в рамках программ экономического сотрудничества между развивающимися странами, заставляя их ограничивать свои средства платежа и уделять основное внимание удовлетворению ближайших потребностей. С другой стороны, рост протекционизма Севера и слабое воздействие экономической активности в странах Севера на развивающиеся страны наряду с появлением новых возможностей в плане взаимодополняемости, например возможностей, открывающихся в связи с избытком производственного и инвестиционного потенциала, обуславливают еще более важное значение экономического сотрудничества между развивающимися странами.

4. Министры выразили свое удовлетворение в связи с вступлением в силу в апреле 1989 года соглашения по Глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами. Они обратились с призывом к тем участникам соглашения, которые подписали, но еще не ратифицировали его, сделать это в самые кратчайшие сроки. Они также заострили внимание на необходимости как можно скорее приступить ко второму раунду переговоров в рамках этой системы. На этих переговорах можно было бы рассмотреть вопрос о подведении определенной финансовой основы под торговлю, осуществляемую в рамках Глобальной системы.

5. Министры подчеркнули необходимость уделения должного приоритетного внимания вопросу активизации сотрудничества в секторе науки и техники, включая передачу технологии, являющимся одной из наиболее перспективных областей, в которой необходимо укреплять экономическое сотрудничество между развивающимися странами. Они выразили удовлетворение по поводу того, что в ближайшее время начнет функционировать Центр по науке и технике неприсоединившихся и других развивающихся стран. Они выразили надежду, что этот Центр станет важным и динамичным механизмом содействия научно-техническому прогрессу развивающихся стран.

6. Министры также подчеркнули необходимость уделения первостепенного внимания секторам торговли и технического сотрудничества между развивающимися странами в целях содействия значительно более эффективному использованию технического потенциала развивающихся стран. Министры с удовлетворением отметили деятельность Международного центра по государственным предприятиям развивающихся стран (МЦГП), особенно в области оказания технической помощи предприятиям развивающихся стран.

7. Министры высказались за необходимость выбора направлений деятельности в области экономического сотрудничества между развивающимися странами после проведения четкой и углубленной оценки их экономических преимуществ для стран-участниц и уделения основного внимания тем секторам и направлениям деятельности, где можно добиться конкретных и ощутимых результатов, не забывая при этом об усилиях, которые необходимо будет предпринять для полного осуществления рекомендаций, касающихся всех секторов Каракасской программы действий.

8. Министры согласились с тем, что необходимо усилить внимание деятельности в области экономического сотрудничества между развивающимися странами на всех уровнях: двустороннем, субрегиональном и глобальном.

9. Министры с удовлетворением отметили деятельность неправительственных организаций в развивающихся странах в поддержку Каракасской программы действий.

10. Министры приняли к сведению положительные результаты, достигнутые на совещаниях представителей торгово-промышленных палат стран - членов Группы 77 и на региональных совещаниях представителей палат, и призвали их участников продолжить разработку конкретных методов, направленных на укрепление сотрудничества между ними. Министры также с удовлетворением отметили плодотворную деятельность Ассоциации государственных торговых организаций стран - членов Группы 77.

11. Министры одобрили деятельность Комиссии Юг и выразили надежду, что она явится ценным вкладом в дело повышения информированности международной общественности, в частности в том, что касается выдвигаемых в сфере международного сотрудничества требований в поддержку экономического сотрудничества между развивающимися странами.

12. Министры с удовлетворением констатировали, что ЮНКТАД, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Программа развития Организации Объединенных Наций и ее специальное подразделение, занимающееся вопросами технического сотрудничества между развивающимися странами, неизменно оказывают поддержку осуществлению Каракасской программы действий, а также Буэнос-Айресской программы действий в области технического сотрудничества между развивающимися странами и положительно откликаются на просьбы различных отделений Группы 77. Министры также призвали отделения Группы активно обращаться за такой поддержкой к соответствующим организациям.

13. Министры выразили свою поддержку деятельности Международного фонда сельскохозяйственного развития и подчеркнули необходимость согласования на основе его нынешней структуры путей и средств, с тем чтобы гарантировать Фонду надежную и в значительной степени самостоятельную финансовую базу и тем самым обеспечить дальнейшее эффективное осуществление его мандата на протяжении многих последующих лет.

14. Министры вновь подтвердили действительность мандата на принятие конкретных рекомендаций для обеспечения осуществления Каракасской программы действий, которым был наделен Межправительственный комитет по продолжению действий и координации на двенадцатом совещании на уровне министров. Они просили, чтобы Межправительственный комитет провел совещание в Куала-Лумпуре, Малайзия, с 31 июля по 5 августа 1989 года, с тем чтобы представить тринадцатому ежегодному совещанию министров иностранных дел стран - членов Группы 77 доклад, содержащий конкретные рекомендации в отношении следующих вопросов:

a) дополнительных шагов, которые необходимо будет предпринять для ускорения осуществления Каракасской программы действий;

b) новой роли и функций Межправительственного комитета в свете принятого на одиннадцатом ежегодном совещании министров иностранных дел решения о проведении совещаний Комитета раз в два года;

c) более активного привлечения к участию в экономическом сотрудничестве между развивающимися странами предприятий государственного и частного секторов, а также научно-исследовательских институтов и учебных заведений;

d) конкретных мер, направленных на повышение эффективности вспомогательных механизмов Каракасской программы действий, включая проведение обзора, оценки и выработку предложений в целях модернизации приоритетных секторов;

е) конкретных предложений по унификации и, когда это возможно, объединению соответствующих разделов Каракасской программы действий и Программы действий по экономическому сотрудничеству между странами движения неприсоединения;

г) использования Целевого фонда имени Переса Герреро и соответствующих мер, которые необходимо будет принять, с тем чтобы в полном объеме реализовать те преимущества, для достижения которых был создан этот Фонд, включая проведение обзора руководящих принципов и критериев, регулирующих использование средств Фонда, а также пересмотр сроков назначения членов Комитета экспертов, назначаемых на двухгодичный период, с тем чтобы ежегодно обновлять наполовину его состав в целях установления надлежащего соответствия между непрерывностью работы Комитета и ротацией его членов.

15. Для того чтобы Межправительственный комитет выполнил свой мандат, министры в соответствии с программой действий настоятельно призвали страны-члены обеспечить участие компетентных старших должностных лиц соответствующих министерств, занимающихся вопросами экономического сотрудничества между развивающимися странами, а также руководителей национальных координационных центров.

16. Министры высказались за необходимость укрепления сотрудничества между развивающимися странами в секторах, определенных в Каракасской программе действий, а также в других областях, связанных с развитием. Такие усилия можно было бы предпринять в контексте согласования мероприятий, осуществляемых в рамках программы взаимного сотрудничества движения неприсоединившихся стран, и деятельности Группы 77 в свете результатов обзора, о котором говорится в пункте 14d выше.

17. Министры согласились со следующими, касающимися Целевого фонда имени Переса Герреро мерами, направленными на обеспечение его использования в полном объеме:

а) региональные группы Группы 77 в Нью-Йорке должны в срочном порядке назначить новых членов Комитета экспертов Целевого фонда имени Переса Герреро;

б) основные помощники Председателя Группы 77 будут и далее оказывать поддержку Комитету в целях придания постоянного характера потенциалу функционирования и последующей деятельности при определении, отборе и выработке рекомендаций в отношении проектов, а также оказании Председателю содействия в контроле за осуществлением утвержденных проектов;

с) Председатель Группы 77 в Нью-Йорке должен в консультации с соответствующими правительствами поддерживать прямые контакты с организациями и учреждениями развивающихся стран, способными подготавливать проекты, которые могут финансироваться из Целевого фонда имени Переса Герреро. Такие контакты не должны ограничиваться рамками направления приглашений на предмет представления предложений по проектам. При осуществлении этой задачи, ход которого должен координироваться соответствующими властями и уполномоченными на это координационными центрами развивающихся стран, необходимо стремиться к обеспечению участия со стороны членов Комитета экспертов, с тем чтобы использовать их знания и опыт;

d) Председатель Группы 77 должен обратиться к ПРООН с просьбой о финансовом обеспечении участия экспертов в совещаниях Комитета Фонда. Пока эта просьба не будет полностью удовлетворена, необходимо будет создать временный механизм финансирования из ресурсов Фонда, с тем чтобы обеспечить присутствие экспертов на совещаниях Фонда из расчета максимум два совещания в год. Вопрос о выполнении этого пункта следует рассмотреть в ходе совещания Межправительственного комитета по продолжению действий и координации, на котором будут приняты соответствующие решения.

IV. ОРГАНИЗАЦИОННАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ГРУППЫ 77

1. Ежегодные совещания министров иностранных дел стран - членов Группы 77, проводимые в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке до начала рассмотрения вопросов существа на очередной сессии Генеральной Ассамблеи, будут созываться сроком на один день и будут проводиться в форме обмена мнениями по основным приоритетным вопросам. К такому обмену мнениями необходимо тщательно готовиться, заранее согласовывая проект повестки дня.
2. Этому совещанию на уровне министров будет предшествовать ежегодное совещание Группы 77 продолжительностью в два дня с участием председателей различных отделений Группы, которые будут представлять доклад о своей деятельности за предыдущий год и вырабатывать конкретные рекомендации для рассмотрения министрами. По итогам такого совещания должна приниматься декларация по соответствующим темам или пунктам повестки дня до проведения сессии Генеральной Ассамблеи.
3. Министры Группы 77 будут при необходимости и далее созывать подготовительные совещания до проведения важных международных конференций.
4. После каждой сессии Генеральной Ассамблеи и других соответствующих органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций Группа 77 будет проводить в различных отделениях короткие совещания для оценки итогов таких сессий в свете целей и задач, поставленных перед Группой входящими в ее состав государствами-членами.
5. В начале каждого календарного года во всех отделениях Группы 77 необходимо в соответствующих случаях в целях согласования процедур и укрепления координации между ними рассматривать вопрос об избрании одного председателя и двух только ему подчиняющихся заместителей председателя сроком на один год в соответствии с их принципом регионального распределения.
6. С учетом увеличения числа совещаний, проводимых в рамках системы Организации Объединенных Наций, и их технического характера Группа 77 в каждом отделении будет назначать координаторов по основным направлениям или вопросам, требующим соответствующих знаний и опыта. Эти координаторы будут оказывать председателю содействие в выработке предварительных позиций, составлению проектов предложений или других документов и на регулярной основе представлять Группе 77 через существующую рабочую структуру доклады для рассмотрения.

7. Необходимо и далее чаще проводить совещания Группы 77 как на уровне послов, так и на уровне делегатов/экспертов по всем вопросам, для рассмотрения и решения которых требуется их соответствующее участие.

8. В целях укрепления координации и связей и обеспечения увязки деятельности различных отделений Группы 77 соответствующие председатели будут информировать о позициях Группы по всем важным вопросам и направлениям деятельности и обеспечивать их координацию. Всем отделениям должен быть предоставлен неограниченный доступ к средствам и помещениям, которыми располагает канцелярия Председателя в Нью-Йорке.
